



# Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

# DIE CHINESISCHE LEGENDE

## - EINE NEUE ÄRA -



Linse Rückhandseite

## ZHANGJIKE

Einzel-Weltmeister 2011/2013 · Olympiasieger 2012 · World-Cup-Winner 2011/2014

### DONIC ZHANG JIKE ORIGINAL CARBON

#### Das Holz der Legende

CURED ARAMID  
CARBON

Dieses Offensivholz entspricht exakt der Furnierkombination, mit der Zhang Jike in seiner aktiven Karriere gespielt hat. Ein Innenfurnier aus extrem leichtem Kiri-Holz, ummantelt von Ayous-Furnieren und zwei Lagen Cured Aramid Carbon. Das Außenfurnier bilden zwei Schichten hartes afrikanisches Koto-Holz. So ist ein dynamisches Offensivholz entstanden, das für ambitionierte Spieler eine mächtige Waffe darstellt.

Charakter: Dynamisch, kraftvoll, gefühlvoller Anschlag beim Balltreffpunkt, herausragende Rückmeldung

Empfehlung: Für dynamische Offensivspieler, die mit druckvollen Schlägen agieren, jedoch eine gute Kontrolle erwarten

### DONIC ZHANG JIKE NEW ERA

#### Die Empfehlung des Superstars

TRIO UAC  
FIBRE

Dieses neue Holz empfiehlt Zhang Jike all jenen engagierten Spielern, die zwar offensiv orientiert sind, aber eine noch bessere Ballkontrolle wünschen. Der Kern besteht aus Kiri-Holz und zwei Schichten Ayous. Die Besonderheit: Nicht wie üblich zwei, sondern drei fein miteinander verwebte Kunstfasern verleihen dem Zhang Jike New Era ein noch feineres Ballgefühl. Die weichen Limba Außenfurniere steigern die Kontrolle zusätzlich.

Charakter: Perfekte Balance zwischen Speed- und Kontrollwerten, ausgezeichnete Ballrückmeldung erwirkt ein tolles Ballgefühl

Empfehlung: Für moderne Allround- und Offensivspieler, die sowohl im Offensiv- als auch im passiven Spiel auf eine gute Balance zwischen Speed und Kontrolle setzen

# DONIC®

CREATE SUCCESS

www.donic.com



# FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83

## BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 17/2026 du 30 avril 2026

### NATIONAL TT LEAGUE 2025-2026: Bericht zu den Halbfinalspielen

(26-04-2026)

An diesem Wochenende standen die Rückspiele der Halbfinalrunde in der National TT League an. Hier konnten sich, genau wie im Hinspiel schon, Houwald und Hueschtert-Folscht durchsetzen und sich damit für das Finale qualifizieren:

|    |        |       |                    |         |     |
|----|--------|-------|--------------------|---------|-----|
| So | Apr 26 | 15:00 | Houwald            | Recken  | 5-3 |
| So | Apr 26 | 15:00 | Hueschtert-Folscht | Lëntgen | 5-0 |

#### **Houwald – Recken: 5-3**

Houwald ging favorisiert in dieses Spiel, denn dank des Erfolgs im Hinspiel genügte ihnen hier lediglich ein Unentschieden zum Weiterkommen.

Recken stellte ihren Spitzenspieler Thomas KEINATH überraschenderweise an Position Zwei auf, sodass er direkt am Anfang auf Houwalds Nummer 1 Benjamin ROGIERS traf, gegen den er die letzten beiden Male das Nachsehen hatte. Auch heute startete der Houwalder besser ins Spiel und ging schnell mit 2:0 Sätzen in Führung, ehe sich Keinath steigern konnte und die folgenden beiden Durchgänge gewann, sodass es in den Entscheidungssatz ging. Dieser spielte sich auf Messers Schneide ab, und am Ende war es Keinath, welcher sich hauchdünn mit 11:9 durchsetzen konnte. Am Nebentisch ging es zwischen Leo VEKIC und Aaron VALLBRACHT genauso spannend her. Der Houwalder Vekic ging jeweils mit 1:0 und 2:1 Sätzen in Führung, doch Vallbracht konnte beide Male ausgleichen. Auch hier sollte der entscheidende fünfte Satz nur mit zwei Punkten Differenz entschieden werden, diesmal jedoch mit dem besseren Ende für Houwald: Vekic siegte mit 11:9. Dieser wichtige Sieg verlieh den Gastgebern Momentum, denn im hinteren Paarkreuz konnten sich sowohl Aaron SAHR als auch Marc DIELISSSEN in vier Sätzen durchsetzen, womit Recken nun mit dem Rücken zur Wand stand.

Dann jedoch gab es ein Hoffnungszeichen für die Gäste: Außenseiter Vallbracht schaffte es überraschenderweise, Houwalds Spitzenspieler Rogiers zu schlagen, womit Recken auf 2-3 verkürzen konnte. Houwald schlug jedoch postwendend zurück: Vekic siegte noch

überraschender mit 3:0 (!) gegen Keinath und stellte den alten Vorsprung wieder her. Damit fehlte den Houwalder lediglich ein weiterer Sieg zum Gesamterfolg, und diesen konnte Sahr mit einem Viersatzsieg gegen Elsen holen. Der Sieg von Wantz gegenüber Dielissen stellte damit lediglich Ergebniskosmetik dar.

Houwald steht damit nach zwei Siegen gegen Recken verdient im Meisterschaftsfinale und hat gezeigt, dass sie neben H-F die beste Mannschaft der Liga sind. Recken hingegen konnte zwar mit Houwald mithalten, unterm Strich mussten sie jedoch die Überlegenheit ihrer Gegner anerkennen.

### **Hueschtert-Folscht – Lëntgen: 5-0**

Hueschtert-Folscht ging als klarer Favorit in das Rückspiel, und ließ von Anfang an nichts anbrennen. Der Ranglistenerste Gleb SHAMRUK bezwang im Auftakteinzel nämlich Philip THEISEN glatt mit 3:0, während Jan ZIBRAT auf Gaëtan SWARTENBROUCKX traf. Falls die Gäste hier die Überraschung schaffen sollten, musste unbedingt ein Sieg von Swartenbrouckx her. Dieser lag nach drei Durchgängen mit 1:2 zurück, konnte dann jedoch den vierten Satz gewinnen und damit den Entscheidungssatz erzwingen. In diesem war es dann jedoch Zibrat, welcher sich mit 11:8 durchsetzen konnte und die Weichen früh Richtung Sieg stellte. Im hinteren Paarkreuz traten die Gastgeber noch souveräner auf, denn sowohl Kevin KUBICA als auch Irfan CEKIC siegten jeweils mit 3:0. Den letzten Punkt holte dann der stark aufgelegte Zibrat mit einem ebenso deutlichen Sieg gegen Philip Theisen, wodurch der schnelle 5-0 Sieg feststand.

Über beide Halbfinals hinweg stand das Weiterkommen Hueschtert-Folschts zu keinem Zeitpunkt in Gefahr, dafür trat der Titelverteidiger zu souverän und dominant auf. Lëntgen kann mit dem überraschenden Halbfinaleinzug jedoch trotzdem auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken.

Außerdem fand der neunte und damit letzte Spieltag des Play-Downs statt. Hier kam es zu folgenden Begegnungen:

|    |        |       |              |             |     |
|----|--------|-------|--------------|-------------|-----|
| Sa | Apr 25 | 14:30 | Esch Abol    | Lenneng     | 6-0 |
| Sa | Apr 25 | 15:00 | Fluessweiler | lechternach | 6-4 |

Esch ging als klarer Favorit in das Duell mit Lenneng und wurde dieser Rolle voll und ganz gerecht. Entscheidend waren dabei vor Allem die vier Siege im oberen Paarkreuz, wo Soroosh AMIRI NIA und Olivier JOANNES ohne Niederlage blieben. Auch im hinteren Paarkreuz blieben die Gastgeber verlustfrei; hier musste Lenneng allerdings auf Stammspieler Noah LAMBINET verzichten.

Daneben ging auch Leader Fluessweiler favorisiert in ihr Spiel gegen lechternach, wo sich jedoch ein spannendes Duell entwickelte. Auf lechternacher Seite konnte wieder einmal Spitzenspieler Cédric MERCHEZ überzeugen, welcher seine beiden Einzel und das gemeinsame Doppel mit Traian CIOCIU gewinnen konnte. Altmeister Ciociu ging im Einzel leer aus, verlor das Duell gegen seinen ehemaligen Teamkollegen Evgheni DADECHIN jedoch nur hauchdünn mit 15:13 im fünften Satz. Im hinteren Paarkreuz war Fluessweiler jedoch überlegen, wobei Stanislav HORSHKOV erneut seine beiden Spiele gewinnen konnte und damit eine 18:0 (!) Bilanz im Play-Down vorzuzeigen hat! Damit holt sich Fluessweiler den siebten Sieg im neunten Spiel und zeigt, warum sie souverän an der Tabellenspitze stehen und nächste Saison wieder in der höchsten luxemburgischen Liga antreten werden.



### Die Play-Down Tabelle der National TT League



|   |              |           |   |   |   |   |
|---|--------------|-----------|---|---|---|---|
| 1 | Fluessweiler | <b>25</b> | 9 | 7 | 2 | 0 |
| 2 | Esch Abol    | <b>20</b> | 9 | 5 | 1 | 3 |
| 3 | lechternach  | <b>14</b> | 9 | 2 | 1 | 6 |
| 4 | Lenneng      | <b>13</b> | 9 | 1 | 2 | 6 |



inowatio®  
MORE THAN WATER...

VOUS ÊTES UN  
**PROFESSIONNEL, UN PARTICULIER?**

...IL EXISTE UNE SOLUTION INOWATIO CORRESPONDANT À VOS BESOINS



**TESTEZ GRATUITEMENT  
CHEZ VOUS PENDANT  
1 SEMAINE**

Goûtez la différence et surtout FAITES la différence avec notre concept unique, **gratuitement, pendant 1 semaine.**

**INOWATIO, la solution gastronomique  
écologique ET économique.**

Demandez votre essai sur [inowatio@inowatio.eu](mailto:inowatio@inowatio.eu)



# KLASSEMENTSLESCHTEN 2025 - 2026

**Nr. 33**

| Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitiounen mat berücksichtegt ginn |                         | Datum, vun deem un déi nei Klassementer gëllen (24h00) |
|---|-------------------------|--|
| Datum ( Spilltermin )   | Kompetitioun a Spilldag |  |
| 2026-04-25 (ZV)   | MM : CAD C-3.5          | <b>2026-04-29</b>                                      |
| 2026-04-25 (ZV)   | MM : SEN S-2.9          |  |
| 2026-04-26 (ZV)   | Veräinstournoi : Union  |  |
| 2026-04-29  | Performance             |  |

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem **Datum** un deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsekippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoi, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meeschterschaften) ageschriwwen ginn.

| Veräin        | Spiller ( NUMM a Virnumm )    | vun | ↕ | op | + / - | Erfallsdatum |
|---------------|-------------------------------|-----|---|----|-------|--------------|
| Äischen       | COELHO DA SILVA Luis          | D2  | ↕ | D1 |       | 2026-04-29   |
| Bartreng      | HENGEN Philippe               | D2  | ↕ | D1 |       | 2026-04-29   |
| Bartreng      | WONNER Antoine                | B1  | ↕ | A3 |       | 2026-04-29   |
| Eil           | WEIS Luka                     | C3  | ↕ | C2 |       | 2026-04-29   |
| Eil           | WEIS Mads                     | D3  | ↕ | D2 |       | 2026-04-29   |
| Esch Abol     | RODRIGUES GOMES Martim Filipe | D3  | ↕ | D2 |       | 2026-04-29   |
| Fréiseng      | PINTO Sergio                  | C3  | ↕ | C2 |       | 2026-04-29   |
| Gréiwemaacher | RASTODER Rijad                | C2  | ↕ | C1 |       | 2026-04-29   |
| Helleng       | FEITZ Tom                     | C1  | ↕ | B3 |       | 2026-04-29   |
| Houwald       | FREULET Jean                  | C3  | ↕ | C2 |       | 2026-04-29   |
| Houwald       | GUEDES SOUSA Pedro            | C3  | ↕ | C2 |       | 2026-04-29   |
| Hueschtert-F. | TEIXEIRA DUARTE Gustavo       | D2  | ↕ | D1 |       | 2026-04-29   |
| Lenneng       | MADARIAGA LANNERS Daniel      | C3  | ↕ | C2 |       | 2026-04-29   |
| Lenneng       | TRUSHEIM Magnus               | B3  | ↕ | B2 |       | 2026-04-29   |
| Lëntgen       | LU Xingle                     | D2  | ↕ | D1 |       | 2026-04-29   |
| Lëntgen       | YU Anyang                     | C3  | ↕ | C2 |       | 2026-04-29   |
| Mamer         | JENDRISEK Dominik             | C1  | ↕ | B3 |       | 2026-04-29   |
| Mamer         | PEDERSEN Rune Bach            | D3  | ↕ | D2 |       | 2026-04-29   |
| Mamer         | REGENER Gilles                | C2  | ↕ | C1 |       | 2026-04-29   |
| Meechtem      | COELHO Alexandre              | D2  | ↕ | D1 |       | 2026-04-29   |
| Nouer         | KIEFFER Marcel                | C3  | ↕ | C2 |       | 2026-04-29   |
| Recken        | HUET Luca                     | D1  | ↕ | C3 |       | 2026-04-29   |
| Recken        | STEICHEN Anouk                | D1  | ↕ | C3 |       | 2026-04-29   |
| Stroossen     | CIRILLO Andrea                | D1  | ↕ | C3 |       | 2026-04-29   |
| Stroossen     | PENG Miao                     | C3  | ↕ | C2 | +1,0  | 2026-04-29   |
| Viichten      | VAN DER WEKEN Pol             | D3  | ↕ | D2 |       | 2026-04-29   |
| Weimeschhaff  | BARIN Shahram                 | C3  | ↕ | C2 |       | 2026-04-29   |
| Weimeschhaff  | GÖKSEL Naim                   | D1  | ↕ | C3 |       | 2026-04-29   |
| Zolwer        | NAVLET Loïc                   | C2  | ↕ | C1 |       | 2026-04-29   |

Reklamatiounen wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn ([sschmol@fltt.lu](mailto:sschmol@fltt.lu)).

No deem hei virdu festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.

## ORDNUNGSGEBÜHREN 2025/2026

ZV

| Bezeichnung   | Komp.  | J Komp. | M Nr.   | Club          | Éq. | Name & Vorname             | Tarif (€) |
|---|--------|---------|---------|---------------|-----|----------------------------|-----------|
| <b>104-c • Datenerfassung im Intranet: Kapitän</b>        |        |         |         |               |     |                            |           |
| 25.04.2026  | CH SEN | S-2.9   | ZV-0175 | Leideleng     | 1   |                            | 5,00 €    |
| <b>104-d • Datenerfassung im Intranet: Spielleiter</b>    |        |         |         |               |     |                            |           |
| 25.04.2026  | CH SEN | S-2.9   | ZV-0252 | Bartreng      | 11  |                            | 5,00 €    |
| <b>152-b • Indiv. Gesamt-Forfait</b>                      |        |         |         |               |     |                            |           |
| 25.04.2026  | CH SEN | S-2.9   | ZV-0147 | Beetebuerg-P. | 1   | BIERNACKI Kacper           | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0128 | Diddeleng     | 3   | CATTAZZO Nora              | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0219 | Ënsber-H.     | 2   | WAGNER Edmond              | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0108 | Ettelbréck    | 1   | OYENIYAN Boboye            | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0122 | Ettelbréck    | 2   | GENGLER Yann               | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0165 | Groussbus-M.  | 1   | RICK Jeff                  | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0195 | Groussbus-M.  | 2   | FREYMANN Alain             | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0107 | Hueschtert-F. | 3   | VAN DESSEL Jonathan        | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0143 | Hueschtert-F. | 6   | HAUPT Kevin                | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0160 | Kauneref      | 2   | POST Jean-Pierre           | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0160 | Kauneref      | 2   | LOTZKES Yann               | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0160 | Nacher        | 1   | KIWITT Serge               | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0160 | Nacher        | 1   | BERKEL Nils                | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0105 | Lénger        | 2   | RAGNACCI Tun               | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0144 | Lénger        | 5   | MORIS Jason                | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0144 | Lénger        | 5   | SCHMIT Mil                 | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0185 | Lenneng       | 4   | HUBERTY Christian          | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0131 | Lënster       | 3   | KOHNEN Luc                 | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0180 | Lëntgen       | 3   | THEISEN Dan                | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0134 | Mäertert      | 1   | BOESEN Serge               | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0181 | Méischdref    | 2   | MATHIEU Nico               | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0222 | Osper         | 2   | PLETSCHET Sam              | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0101 | Préizerdaul   | 1   | SCHROEDER Jona             | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0116 | Recken        | 3   | HOFFMANN Joé               | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0151 | Recken        | 5   | SCHOELLEN Frank            | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0137 | Welschent     | 1   | PETERS Daniel              | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0129 | Zéisseng      | 2   | FRIDRICI Jean Gilles       | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0129 | Zéisseng      | 2   | ENGEL Laurent              | 10,00 €   |
|   | CH CAD | C-3.5   | ZV-0340 | Hueschtert-F. | 4   | MAUS Marine                | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0301 | Lénger        | 1   | BETTENCOURT BERNARDES João | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0324 | Lëntgen       | 3   | SCHMIDT Philip             | 10,00 €   |
| <b>153-b • Doppeleinsatz</b>                              |        |         |         |               |     |                            |           |
| 25.04.2026  | CH SEN | S-2.9   | ZV-0105 | Union         | 1   | LAIR Sandro                | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0004 | Lenneng       | 1   | OMS Thierry                | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0126 | Schëffleng    | 1   | DURAKOVIC Dzevad           | 10,00 €   |
|   |        |         | ZV-0145 | Zolwer        | 1   | OBERBILLIG Gilles          | 10,00 €   |
| <b>155 • Disqualifikation nach 3. Mannschafts-Forfait</b> |        |         |         |               |     |                            |           |
| 25.04.2026  | CH SEN | S-2.9   | ZV-0265 | Zolwer        | 6   |                            |           |
|   |        |         | ZV-0264 | Leideleng     | 4   |                            |           |
|   | CH CAD | C-3.5   | ZV-0362 | Réimech       | 2   |                            |           |

**ORDNUNGSGEBÜHREN 2025/2026****ZV**

| Bezeichnung  | Komp.  | J Komp. | M Nr.   | Club          | Éq. | Name & Vorname             | Tarif (€) |
|--|--------|---------|---------|---------------|-----|----------------------------|-----------|
| <b>155-a • Mannschafts-Forfait: Meldung &gt; 30 Std. vor Sp-Beginn</b>             |        |         |         |               |     |                            |           |
| 25.04.2026   | CH SEN | S-2.9   | ZV-0256 | Viichten      | 3   |                            |           |
|  |        |         | ZV-0265 | Zolwer        | 6   |                            |           |
|  | CH CAD | C-3.5   | ZV-0344 | Groussbus-M.  | 1   |                            |           |
|  |        |         | ZV-0359 | Lenneng       | 4   |                            |           |
|  |        |         | ZV-0362 | Réimech       | 2   |                            |           |
|  |        |         | ZV-0339 | Wëlwerwolz    | 1   |                            |           |
| <b>155-b • Mannschafts-Forfait: Meldung &gt; 6 Std. vor Sp-Beginn</b>              |        |         |         |               |     |                            |           |
| 25.04.2026   | CH SEN | S-2.9   | ZV-0264 | Leideleng     | 4   |                            | 15,00 €   |
|  | CH CAD | C-3.5   | ZV-0343 | Gilsdref-V.   | 2   |                            | 15,00 €   |
|  |        |         | ZV-0345 | Noumer        | 2   |                            | 15,00 €   |
| <b>155-c • Mannschafts-Forfait: Meldung ≤ 6 Std. vor Sp-Beginn</b>                 |        |         |         |               |     |                            |           |
| 25.04.2026   | CH CAD | C-3.5   | ZV-0364 | Fluessweiler  | 2   |                            | 25,00 €   |
| <b>162-e • Aufstellung Mannschaft: unberechtigtes Individ. Forfait</b>             |        |         |         |               |     |                            |           |
| 25.04.2026   | CH SEN | S-2.9   | ZV-0147 | Beetebuerg-P. | 1   | BIERNACKI Kacper           | 20,00 €   |
|  |        |         | ZV-0122 | Ettelbréck    | 2   | GENGLER Yann               | 20,00 €   |
|  |        |         | ZV-0137 | Welschent     | 1   | PETERS Daniel              | 20,00 €   |
|  | CH CAD | C-3.5   | ZV-0301 | Lénger        | 1   | BETTENCOURT BERNARDES João | 20,00 €   |
| <b>162-f • Aufstellung Mannschaft: unberechtigtes Ersetzen durch Doppeleinsatz</b> |        |         |         |               |     |                            |           |
| 25.04.2026   | CH SEN | S-2.9   | ZV-0105 | Union         | 1   | LAIR Sandro                | 20,00 €   |
| <b>166A-(1) • Gelbe Karte 1 (Mannschafts-Komp.)</b>                                |        |         |         |               |     |                            |           |
| 25.04.2026   | CH SEN | S-2.9   | ZV-0005 | Iechternach   | 1   | CIOCIU Traian              | 10,00 €   |
| <b>166A-(1) • Gelbe Karte 1 (Play-Off)</b>   |        |         |         |               |     |                            |           |
| 26.04.2026   | CH SEN | 1/2-F   | ZV-0001 | Lëntgen       | 1   | THEISEN Philip             | 10,00 €   |
| <b>166A-(2) • Gelbe Karte 2 (Mannschafts-Komp.)</b>                                |        |         |         |               |     |                            |           |
| 25.04.2026   | CH SEN | S-2.9   | ZV-0004 | Lenneng       | 1   | SCHOLTES Pit               | 25,00 €   |

ZV | CH SEN &amp; CH CAD

2026-04-25

| 162            |  | Falsche Zusammensetzung oder Aufstellung einer Mannschaft |     |   |                  |           |       |            |
|----------------|--|---|-----|---|------------------|-----------|-------|------------|
| 162-f<br>20,00 | Aufstellung Mannschaft:<br>nicht ordnungsgemäßer<br>Doppelseinsatz | MSp<br>Nr.  | 109 | Korrektur jener vom 'Fehler'<br>betroffenen MSp-Resultate | RESULTAT des MSp |           |       |            |
|                |  |   |     |   |                  | annuliert |       | korrigiert |
|                |  |   |     |   | Score            | Sätze     | Score | Sätze      |
| 109            | LAIR Sandro  | 109   |     | Berbuerg 2 - Union 2                                      | 1-7              | 14-21     | 4-4   | 17-12      |
|                | Union 2  | 141   |     | Union 3 - Féngg 3   | 5-5              | 18-21     | 3-7   | 11-24      |
|                |  | 152   |     | Union 4 - Gréiwemaacher 1                                 | 2-8              | 10-25     | 0-10  | 4-30       |
|                |  | 180   |     | Union 5 - Léntgen 3                                       | 10-0             | 30-6      | 7-3   | 21-13      |
|                |  | 226   |     | Esch Abol 4 - Union 6                                     | 5-5              | 19-18     | 9-1   | 27-5       |
|                |  | 262   |     | Union 7 - Lenneng 8                                       | 8-2              | 26-12     | 5-5   | 15-20      |
| 162-e<br>20,00 | Unberechtigte Teilnahme:<br>unberechtigtes Forfait                 | MSp<br>Nr.  | 301 | Korrektur jener vom 'Fehler'<br>betroffenen MSp-Resultate | RESULTAT des MSp |           |       |            |
|                |  |   |     |   |                  | annuliert |       | korrigiert |
|                |  |   |     |   | Score            | Sätze     | Score | Sätze      |
| 301            | BETTENCOURT BERNARD  | 301   |     | Houwald 1 - Lénger 1                                      | 4-6              | 18-18     | 4-6   | 18-18      |
|                | Joao   | 368   |     | Lénger 2 - Bartreng 9                                     | 8-2              | 26-7      | 5-5   | 14-19      |
|                | Lénger 1   | 354   |     | Lénger 3 - Mamer 4  | 2-8              | 7-27      | 0-10  | 0-30       |
|                |  |   |     |   |                  |           |       |            |
| 162-e<br>20,00 | Unberechtigte Teilnahme:<br>unberechtigtes Forfait                 | MSp<br>Nr.  | 122 | Korrektur jener vom 'Fehler'<br>betroffenen MSp-Resultate | RESULTAT des MSp |           |       |            |
|                |  |   |     |   |                  | annuliert |       | korrigiert |
|                |  |   |     |   | Score            | Sätze     | Score | Sätze      |
| 122            | GENGLER Yann   | 122   |     | Miedernach 1 - Ettelbréck 2                               | 4-6              | 17-20     | 5-5   | 18-15      |
|                | Ettelbréck 2   | 163   |     | Ettelbréck 3 - Biekerech 2                                | 7-3              | 22-13     | 3-7   | 10-23      |
|                |  | 221   |     | Recken 10 - Ettelbréck 4                                  | 9-1              | 28-7      | 10-0  | 30-2       |
|                |  |   |     |   |                  |           |       |            |
| 162-e<br>20,00 | Unberechtigte Teilnahme:<br>unberechtigtes Forfait                 | MSp<br>Nr.  | 137 | Korrektur jener vom 'Fehler'<br>betroffenen MSp-Resultate | RESULTAT des MSp |           |       |            |
|                |  |   |     |   |                  | annuliert |       | korrigiert |
|                |  |   |     |   | Score            | Sätze     | Score | Sätze      |
| 137            | PETERS Daniel  | 137   |     | Housen 2 - Welschent 1                                    | 6-4              | 22-13     | 6-4   | 22-13      |
|                | Welschent 1  | 189   |     | Welschent 2 - Ënsber-Heischent 1                          | 3-7              | 13-21     | 3-7   | 12-21      |
|                |  | 257   |     | Welschent 3 - Nouspelt 8                                  | 3-7              | 13-21     | 0-10  | 0-30       |
|                |  |   |     |   |                  |           |       |            |
| 162-e<br>20,00 | Unberechtigte Teilnahme:<br>unberechtigtes Forfait                 | MSp<br>Nr.  | 147 | Korrektur jener vom 'Fehler'<br>betroffenen MSp-Resultate | RESULTAT des MSp |           |       |            |
|                |  |   |     |   |                  | annuliert |       | korrigiert |
|                |  |   |     |   | Score            | Sätze     | Score | Sätze      |
| 147            | BIERNACKI Kacper   | 147   |     | Réimech 1 - Beetebuerg-Peppeng 1                          | 6-4              | 23-14     | 7-3   | 24-9       |
|                | Beetebuerg-Peppeng 1   | 145   |     | Zolwer 1 - Beetebuerg-Peppeng 2                           | 3-7              | 17-22     | 5-5   | 20-15      |
|                |  | 173   |     | Beetebuerg-Peppeng 3 - Lenneng 3                          | 2-8              | 11-26     | 0-10  | 3-30       |
|                |  | 261   |     | Beetebuerg-Peppeng 4 - Zéisseng 8                         | 2-8              | 9-26      | 0-10  | 1-30       |

## CH JEU 2025 - 2026 (R1)

### DIV 1 - DIS 1

|   |   |             |
|---|---|-------------|
| 1 | X | Bartreng 2  |
| 2 |   | Diddeleng 1 |
| 3 |   | Houwald 1   |
| 4 |   | Recken 1    |

### DIV 1 - DIS 2

|   |   |             |
|---|---|-------------|
| 1 |   | Lénger 1    |
| 2 |   | Bartreng 1  |
| 3 | X | Diddeleng 2 |
| 4 |   | Lenneng 1   |

### X SPILLSALL

|     |  |     |
|-----|--|-----|
| 2-4 |  | 3-1 |
| 1-4 |  | 2-3 |
| 4-3 |  | 1-2 |

### DIV 2 - DIS 1

|   |   |                 |
|---|---|-----------------|
| 1 |   | Recken 2        |
| 2 |   | Weimeschaff 1   |
| 3 | X | Mamer 1         |
| 4 |   | Hueschtert-F. 1 |

### DIV 2 - DIS 2

|   |   |             |
|---|---|-------------|
| 1 | X | Union 1     |
| 2 |   | Diddeleng 3 |
| 3 |   | Lénger 2    |
| 4 |   | Lenneng 2   |

### DIV 2 - DIS 3

|   |   |            |
|---|---|------------|
| 1 |   | Bäerdref 1 |
| 2 | X | Zéisseng 1 |
| 3 |   | Houwald 2  |
| 4 |   | Rued 1     |

### DIV 3 - DIS 1

|   |   |                |
|---|---|----------------|
| 1 |   | Wolz 1         |
| 2 | X | Groussbus-M. 1 |
| 3 |   | Wëntger 1      |
| 4 |   | Elwen 1        |

### DIV 3 - DIS 2

|   |   |            |
|---|---|------------|
| 1 |   | Recken 3   |
| 2 |   | Cado 1     |
| 3 |   | Bartreng 3 |
| 4 | X | Nouspelt 1 |

Bäerdref = Entente Bäerdref/Bech

### DIV 3 - DIS 3

|   |   |                 |
|---|---|-----------------|
| 1 |   | Bäerdref 2      |
| 2 | X | Fluessweiler 1  |
| 3 |   | Scheierbiere 2  |
| 4 |   | Eiter-Waldbr. 1 |

### DIV 3 - DIS 4

|   |   |               |
|---|---|---------------|
| 1 |   | Eil 1         |
| 2 |   | Préizerdaul 1 |
| 3 |   | Léntgen 1     |
| 4 | X | Recken 4      |

### DIV 3 - DIS 5

|   |   |                  |
|---|---|------------------|
| 1 | X | Scheierbiere 1   |
| 2 |   | Zéisseng 2       |
| 3 |   | Nidderkäerjeng 1 |
| 4 |   | Schëffleng 1     |

### DIV 4 - DIS 1

|   |   |           |
|---|---|-----------|
| 1 |   | Wolz 2    |
| 2 | X | Nacher 1  |
| 3 |   | Wëntger 2 |
| 4 |   | xxx       |

### DIV 4 - DIS 2

|   |   |               |
|---|---|---------------|
| 1 | X | Eil 2         |
| 2 |   | Recken 5      |
| 3 |   | Préizerdaul 2 |
| 4 |   | Biekerech 1   |

### DIV 4 - DIS 3

|   |   |           |
|---|---|-----------|
| 1 |   | Léntgen 2 |
| 2 |   | Noumer 1  |
| 3 |   | Mamer 2   |
| 4 | X | Recken 6  |

### DIV 4 - DIS 4

|   |   |              |
|---|---|--------------|
| 1 |   | Diddeleng 4  |
| 2 |   | xxx          |
| 3 |   | Féngeg 2     |
| 4 | X | Schëffleng 2 |

### DIV 4 - DIS 5

|   |   |              |
|---|---|--------------|
| 1 |   | Rued 2       |
| 2 |   | Cado 2       |
| 3 | X | Mondorf 2    |
| 4 |   | Sandweiler 1 |

### DIV 4 - DIS 6

|   |   |                |
|---|---|----------------|
| 1 |   | Fréiseng 1     |
| 2 | X | Scheierbiere 3 |
| 3 |   | Mondorf 1      |
| 4 |   | xxx            |

### DIV 4 - DIS 7

|   |   |                  |
|---|---|------------------|
| 1 |   | Zéisseng 3       |
| 2 |   | Cado 3           |
| 3 |   | Féngeg 1         |
| 4 | X | Nidderkäerjeng 2 |

### DIV 4 - DIS 8

|   |   |                |
|---|---|----------------|
| 1 |   | Lénster 1      |
| 2 | X | Bäerdref 3     |
| 3 |   | Fluessweiler 2 |
| 4 |   | Méischdref 1   |

D'Ekippen op de Plazen 1 & 2 vun der DIV 1 spillen an der 2. Ronn an engem Grupp (DIV NAT) fir den Titel.  
Ekippen op de Plazen 3 & 4 bleiwen an der DIV 1.

An den DIV 2-4 steigt déi bescht klasséiert Ekip een Niveau; déi 2 lescht platzéiert Ekippen falen een Niveau.

Fräi Plazen ginn geméiss Art. 5.4.011 opgefëllt.

## CH MIN 2025 - 2026 (R1)

### DIV 1 - DIS 1

|   |              |
|---|--------------|
| 1 | Eil 1        |
| 2 | Bartreng 1   |
| 3 | X Nouspelt 1 |
| 4 | Houwald 2    |

### DIV 1 - DIS 2

|   |            |
|---|------------|
| 1 | Houwald 1  |
| 2 | Zéisseng 1 |
| 3 | Lenneng 1  |
| 4 | X Eil 2    |

|     |  |     |
|-----|--|-----|
| 2-4 |  | 3-1 |
| 1-4 |  | 2-3 |
| 4-3 |  | 1-2 |

X **SPILLSALL**

Bäerdref = Entente Bäerdref/Bech

### DIV 2 - DIS 1

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | Hueschtert-F. 1 |
| 2 | Bartreng 4      |
| 3 | Préizerdaul 1   |
| 4 | X Recken 1      |

### DIV 2 - DIS 2

|   |                   |
|---|-------------------|
| 1 | Bartreng 2        |
| 2 | Stroossen 1       |
| 3 | X Hueschtert-F. 2 |
| 4 | Houwald 4         |

### DIV 2 - DIS 3

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | X Mamer 1       |
| 2 | Bartreng 3      |
| 3 | Houwald 3       |
| 4 | Hueschtert-F. 3 |

### DIV 2 - DIS 4

|   |                |
|---|----------------|
| 1 | Zéisseng 2     |
| 2 | Weimeschhaff 1 |
| 3 | X Lenneng 2    |
| 4 | Bartreng 5     |

### DIV 3 - DIS 1

|   |               |
|---|---------------|
| 1 | X Recken 2    |
| 2 | Miedernach 1  |
| 3 | Gilsdref-V. 1 |
| 4 | Viiichten 1   |

### DIV 3 - DIS 2

|   |            |
|---|------------|
| 1 | X Eil 3    |
| 2 | Nouspelt 2 |
| 3 | Recken 3   |
| 4 | Léntgen 2  |

### DIV 3 - DIS 3

|   |             |
|---|-------------|
| 1 | Union 1     |
| 2 | X Léntgen 1 |
| 3 | Stroossen 3 |
| 4 | Rued 2      |

### DIV 3 - DIS 4

|   |              |
|---|--------------|
| 1 | Union 2      |
| 2 | X Bartreng 6 |
| 3 | Diddeleng 1  |
| 4 | Mamer 2      |

### DIV 3 - DIS 5

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | Stroossen 2     |
| 2 | X Zéisseng 3    |
| 3 | Houwald 5       |
| 4 | Beetebuerg-P. 1 |

### DIV 3 - DIS 6

|   |            |
|---|------------|
| 1 | Rued 1     |
| 2 | X Noumer 1 |
| 3 | Berbuerg 1 |
| 4 | Lénster 1  |

### DIV 3 - DIS 7

|   |             |
|---|-------------|
| 1 | X Lenneng 3 |
| 2 | Bartreng 7  |
| 3 | Cado 1      |
| 4 | Houwald 6   |

### DIV 3 - DIS 8

|   |                |
|---|----------------|
| 1 | X Ouljen 1     |
| 2 | Fluessweiler 1 |
| 3 | Uewerdonwen 1  |
| 4 | Berbuerg 2     |

### DIV 4 - DIS 1

|   |              |
|---|--------------|
| 1 | X Nacher 1   |
| 2 | Élwen 1      |
| 3 | Ettelbréck 2 |
| 4 | Wolz 1       |

### DIV 4 - DIS 2

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | Wéntger 1       |
| 2 | Hueschtert-F. 5 |
| 3 | Nacher 2        |
| 4 | X Ettelbréck 1  |

### DIV 4 - DIS 3

|   |               |
|---|---------------|
| 1 | Eil 4         |
| 2 | Préizerdaul 2 |
| 3 | Bartreng 9    |
| 4 | X Nouspelt 5  |

### DIV 4 - DIS 4

|   |              |
|---|--------------|
| 1 | Léntgen 3    |
| 2 | Miedernach 2 |
| 3 | Bartreng 10  |
| 4 | X Recken 6   |

### DIV 4 - DIS 5

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | Hueschtert-F. 4 |
| 2 | Recken 4        |
| 3 | Eil 5           |
| 4 | X Nouspelt 4    |

### DIV 4 - DIS 6

|   |                |
|---|----------------|
| 1 | Houwald 7      |
| 2 | X Bartreng 8   |
| 3 | Weimeschhaff 2 |
| 4 | Cado 3         |

### DIV 4 - DIS 7

|   |                   |
|---|-------------------|
| 1 | Nouspelt 3        |
| 2 | Schëffleng 1      |
| 3 | X Beetebuerg-P. 2 |
| 4 | Fréiseng 2        |

### DIV 4 - DIS 8

|   |                |
|---|----------------|
| 1 | X Fréiseng 1   |
| 2 | Scheierbiérg 1 |
| 3 | Uewerdonwen 3  |
| 4 | Houwald 9      |

### DIV 4 - DIS 9

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | Zéisseng 4      |
| 2 | Diddeleng 2     |
| 3 | Réimech 1       |
| 4 | X Uewerdonwen 4 |

### DIV 4 - DIS 10

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | Houwald 8       |
| 2 | X Uewerdonwen 2 |
| 3 | Eiter-Waldbr. 1 |
| 4 | xxx             |

### DIV 4 - DIS 11

|   |              |
|---|--------------|
| 1 | X Bäerdref 1 |
| 2 | Miedernach 3 |
| 3 | Berbuerg 4   |
| 4 | Recken 5     |

### DIV 4 - DIS 12

|   |              |
|---|--------------|
| 1 | X Berbuerg 3 |
| 2 | Cado 2       |
| 3 | Houwald 10   |
| 4 | Lénster 2    |

D'Ekippen op de Plazen 1 & 2 vun der DIV 1 spillen an der 2. Ronn an engem Grupp (DIV NAT) fir den Titel.  
Ekippen op de Plazen 3 & 4 bleiwen an der DIV 1.

An den DIV 2-4 steigt déi bescht klasséiert Ekip een Niveau; déi 2 lescht platzéiert Ekippen falen een Niveau.

Fräi Plazen ginn geméiss Art. 5.4.011 opgefëllt.

IT'S ALL ABOUT  
**GOOD TASTE**



A  
C  
M  
A  
N  
V  
V  
A  
N



[www.niessen.lu](http://www.niessen.lu)



## **FLTT BUSINESS TROPHY 2026**

**un tournoi de tennis de table inter-entreprises  
pour équipes d'entreprises, d'administrations, d'associations, d'institutions etc.**

Mesdames, Messieurs,

Par la présente nous avons le grand plaisir d'inviter votre estimée entreprise, administration, association ou institution à prendre part, avec une ou plusieurs équipes, au tournoi 'FLTT Business Trophy', que notre fédération organisera au courant de la semaine 21, soit en particulier du 18 au 22 mai 2026.

**INSCRIPTION : <https://form.jotform.com/260914976494371>**

Le tournoi comportera une phase éliminatoire, dont les matchs seront joués mardi, le 19 mai (Centre sportif Niki Bettendorf, Bertrange) et mercredi, le 20 mai (Centre sportif Holleschbiereg, Hesperange), chaque équipe ne devant toutefois jouer qu'un de ces deux jours. Les meilleures équipes de cette phase éliminatoire seront qualifiées pour le tour final, qui se jouera vendredi, le 22 mai (Complexe InterAct, Dahl). Les matchs démarreront chaque fois à 19h00.

Pour autant que le nombre des équipes inscrites le justifie, celles-ci seront réparties en 2 ou 3 catégories de différents niveaux. Ainsi le tour éliminatoire pourra être organisé de manière à ce que chaque joueur puisse, dans toute la mesure du possible, disputer trois matches contre des joueurs d'un niveau proche du sien.

Le tournoi se jouera avec des équipes de trois (3) joueurs et/ou joueuses. Peut faire part d'une équipe toute personne (féminine ou masculine), âgée d'au moins 16 ans, qui exerce son activité professionnelle soit au sein de l'unité même (= entreprise, administration, groupement, association ou institution) au nom de laquelle son équipe sera inscrite, soit au sein du secteur d'activité dont relève cette unité. En particulier une équipe pourra aussi se composer de personnes travaillant dans différentes institutions scolaires, médicales, sociales, etc., ou de personnes venant de plusieurs entités de moindre taille, mais relevant du même secteur d'activités.

Nous vous saurions gré de transmettre la présente invitation au sein de votre entreprise soit, le cas échéant, au responsable de la section sportive, soit à la délégation du personnel, soit à toute autre personne que vous jugerez de circonstance pour donner une suite à notre invitation.

Tout en vous remerciant d'avance de votre bienveillante attention à la présente ainsi que des suites que nous espérons vous voir y réserver, nous nous réjouissons dès maintenant de pouvoir accueillir votre ou vos équipes lors du 'FLTT Business Trophy 2026'.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations sportives les plus cordiales.

Charles MULLER  
Président

Jean-Marie NOËL  
Competition Manager

## **FLTT Business Trophy**

ein Tischtennis-Turnier für Mannschaften aus Unternehmen, Verwaltungen, Gesellschaften, Institutionen usw.

Sehr geehrte Damen und Herren

Hiermit möchten wir hiermit Ihr Unternehmen, ihre Verwaltung, ihre Institution usw. einladen, mit einer oder mehrerer Mannschaften am Turnier 'FLTT-Business-Trophy' teilzunehmen, das unser Verband in der Kalenderwoche 21, d.h. vom 18. bis zum 22. Mai 2026, durchführen wird.

Das Turnier begreift eine Ausscheidungsrunde, deren Spiele am Dienstag, den 19. Mai (Centre sportif Niki Bettendorf, Bertrange) sowie am Mittwoch, den 20. Mai (Centre sportif Holleschbiert, Hesperange) ausgetragen werden, wobei jede Mannschaft aber nur an einem dieser beiden Termine wird antreten müssen. Die besten Mannschaften der Ausscheidungsrunde qualifizieren sich für die Finalrunde, die am Freitag, den 22. Mai ausgetragen wird (Complexe InterAct, Dahl). Die Spiele beginnen an allen Tagen jeweils um 19:00 Uhr.

Sofern die Anzahl der gemeldeten Mannschaften es erlaubt, werden diese in 2 oder 3 Gruppen mit verschiedenen Spielstärken eingeteilt. Somit können die Spiele der Ausscheidungsrunde solchermaßen gestaltet werden, dass jeder Spieler - soweit wie möglich - drei Einzelspiele gegen Gegner austragen kann, deren Spielstärke ungefähr seiner eigenen entspricht.

Am Turnier teilnehmen können Mannschaften mit drei (3) Spielern und/oder Spielerinnen. In einer Mannschaft kann jede Person (männlichen oder weiblichen Geschlechts) eingesetzt werden, die mindestens 16 Jahre alt ist und ihre berufliche Tätigkeit entweder in jener Einheit (= Unternehmen, Verwaltung, Gesellschaft, Vereinigung oder Institution) ausübt unter deren Namen die Mannschaft eingeschrieben wird, oder im Tätigkeitsbereich, dem diese Einheit zuzurechnen ist. Im Besonderen kann eine Mannschaft sich auch aus Spielern zusammensetzen, die in verschiedenen Institutionen schulischer, medizinischer, sozialer usw. Natur arbeiten, oder aus Spielern von mehreren kleinen Einheiten desselben Tätigkeitsbereichs.

Wir wären Ihnen äußerst dankbar, wenn Sie diese Einladung in Ihrem Betrieb weitergeben würden, entweder - ggf. - an den Zuständigen der Sportsektion, oder an die Personalvertretung oder an jede andere Person, von der Sie annehmen, dass diese unserer Einladung eine Folge geben kann.

Wir bedanken uns für Ihre geschätzte Aufmerksamkeit in Bezug auf dieses Schreiben und wir freuen uns bereits jetzt, Ihre Mannschaft(en) bei der 'FLTT-Business-Trophy 2026' begrüßen zu können.

Mit vorzüglichen sportlichen Grüßen

Charles MULLER, Präsident der FLTT | Jean-Marie NOËL, Competition Manager

---

## **FLTT Business Trophy**

a table tennis tournament for teams of companies, administrations, associations, institutions, etc.

Dear Ladies and Gentlemen

We herewith have the great pleasure to invite your company, administration, association, institution etc. to take part, with one or more teams, in the Tournament 'FLTT Business Trophy', that our Federation will organise during week 21, i.e. from the 18<sup>th</sup> to the 22<sup>nd</sup> of May 2026.

The Tournament will consist of a qualification round, to be played on Tuesday, the 19<sup>th</sup> of May (Centre sportif Niki Bettendorf, Bertrange) and Wednesday, the 20<sup>th</sup> of May (Centre sportif Holleschbiert, Hesperange), knowing however, that any team will have to play just on one of these two days. The best teams of the qualification round will qualify for the final round, to be played on Friday, the 22<sup>nd</sup> of May (Complexe InterAct, Dahl). On any of the 3 days, the matches will start at 7:00 p.m.

Depending on the number of participating teams, these teams will be split into 2 or 3 groups of different playing levels. The qualification round may thus be organised in such a way to guarantee - as far as possible - each player three individual matches against opponents with a similar playing level.

The Tournament will be played with teams composed of three (3) players. A team may include any person (women and/or men) over 16 years, performing his/her professional activity either in the unity (= company, administration, association, group, or institution) having registered the team, or in the activity sector to which the said unit is going with. In particular, a team may be set-up with players from different schools, medical centres, social organisations, etc., or with players from more smaller units of the same activity sector.

We would very much like you to forward these documents inside your company to either the responsible of the sport section, if any, or to the employees' representation, or to any other person you deem being interested in our invitation and able to give it the expected follow-up.

We thank you in advance for your kind attention to this letter, as well as for the follow-up you will give to it, and we already now look forward to welcoming your team(s) at the 'FLTT Business Trophy 2026'.

Yours sincerely

Charles MULLER, FLTT President | Jean-Marie NOËL, Competition Manager

---



**LOTÉRIE  
NATIONALE**

**LILY  
A GRATTÉ  
LE SPORT  
A GAGNÉ**



[www.loterie.lu](http://www.loterie.lu)  
Games for good causes

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale  
revient aux missions philanthropiques de l'Œuvre.



**ŒUVRE**  
Nationale de Secours  
Grande-Duchesse Charlotte

## LUXQF4 Ausbildung 2026

Die FLTT wird in Zusammenarbeit mit dem INAPS eine LUXQF4-Ausbildung (vormals B-Lizenz) ab Juni 2026 anbieten. Die LUXQF4-Ausbildung baut auf den Grundlagen der LUXQF3-Ausbildung auf und erweitert diese in den Bereich des Leistungssportes, sowohl auf Verbands- wie auch auf Vereinsebene. Ausbilder sind erfahrene Mitglieder des FLTT-Trainerteams und externe Experten.

Die Ausbildung umfasst 3 Teile:

- Tischtennisspezifische Kurse zwischen Juni und September 2026 (im Kursplan genau aufgeführt)
- Praktische Hospitationen im Training und Wettkampf im Sommer und Herbst 2026 (diese werden individuell festgelegt), sowie eine Projektarbeit im Rahmen der eigenen Tätigkeit als Trainer
- Allgemeine sportartübergreifende Kurse, die vom INAPS angeboten werden (hier gibt es mehrere Möglichkeiten, für die Kandidaten sich einzuschreiben)

Teilnahmebedingungen:

- Abgeschlossene LUXQF3/C-Lizenz Ausbildung. Personen, die ihre C-Lizenz bereits vor längerer Zeit abgeschlossen haben, und diese noch nicht auf einen LUXQF3 aktualisiert haben, müssen zwingend eine Aktivierung ihrer Lizenz beim INAPS vornehmen. Hier alle Erklärungen hierzu: <https://inaps.public.lu/fr/licence/activation.html>
- Einreichen eines kurzen sportlichen CV, das die bisherigen Ausbildungen und Erfahrungen als Trainer beinhaltet. Hier sollten auch die Sprachkenntnisse genannt werden.
- Die Teilnehmeranzahl ist auf 20 begrenzt. (Sollte es zu viele Bewerbungen geben, werden die zuerst angemeldeten Kandidaten berücksichtigt)

Anmeldung:

- 1. Schritt: Email mit Teilnahmeinteresse und sportlichem CV an Philippe Moulin: [pmoulin@fltt.lu](mailto:pmoulin@fltt.lu)
- 2. Schritt: Anmeldung über die INAPS Plattform. Hier ist es auch möglich sich für den allgemeinen sportartübergreifenden Teil anzumelden. Genauere Erklärungen erfolgen nach Schritt 1.

Congé sportif:

- Es ist möglich eine Freistellung von der Arbeit über „Congé sportif“ für die Teilnahme an den Kursen dieser Ausbildung anzufragen. Details kann man hier finden: <https://inaps.public.lu/fr/publications/congesportifinaps.html>

Abschluss:

- Der Abschluss der Ausbildung findet durch eine praktische Prüfung statt, die für Dezember 2026 vorgesehen ist. Um die Ausbildung abschließen zu können ist es erforderlich alle 3 Teile der Ausbildung durchlaufen und bestanden zu haben.
- Das Ausbildungszertifikat „LUXQF4 Tischtennisttrainer“ wird im Rahmen des Subside Qualité+ für Vereine anerkannt und führt zu einer höheren Subventionierung des Verein, der den Trainer beschäftigt, durch das Sportministerium.

Alle Fragen können gerne an Philippe Moulin ([pmoulin@fltt.lu](mailto:pmoulin@fltt.lu), +352 691320553) gerichtet werden.

## LUXQF4 Coaching Licence 2026

The FLTT, in cooperation with INAPS, will offer a LUXQF4 coaching licence (formerly B-Licence) starting in June 2026. The LUXQF4 education builds on the foundations of the LUXQF3 education and expands it into the field of high-performance sport, both at federation and club level. Instructors are experienced members of the FLTT coaching team and external experts.

The education consists of three parts:

- Table-tennis specific courses between June and September 2026 (listed in detail in the course schedule)
- Practical internships in training and competition during summer and autumn 2026 (scheduled individually), as well as a project assignment linked to the candidate's own coaching activity.
- General multi-sport courses offered by INAPS (there are several options available for candidates to register for)

Participation requirements:

- Completed LUXQF3 / C-Licence licence. Coaches who completed their C-Licence a long time ago and have not yet updated it to LUXQF3 must activate their licence with INAPS. All explanations can be found here: <https://inaps.public.lu/fr/licence/activation.html>
- Submission of a short sport CV, including previous training and coaching experience. Language skills should also be included.
- The number of participants is limited to 20. (If there are too many applications, the candidates who registered first will be given priority)

Registration:

- Step 1: Email expressing interest in participation and the sport CV to Philippe Moulin: [pmoulin@fltt.lu](mailto:pmoulin@fltt.lu)
- Step 2: Registration via the INAPS platform. It is also possible to register there for the general multi-sport part. More detailed explanations will follow after step 1.

Congé sportif:

- It is possible to request leave from work ("Congé sportif") to participate in the courses of this training programme. Details can be found here: <https://inaps.public.lu/fr/publications/congesportifinaps.html>

Completion:


- The training programme concludes with a practical examination, scheduled for December 2026. To complete the programme successfully, all three parts must be completed and passed.
- The training certificate "LUXQF4 Table Tennis Coach" is recognised within the Qualité+ subsidy scheme for clubs and results in higher subsidies for the club employing the coach, granted by the Ministry of Sport.

Any questions can be directed to Philippe Moulin ([pmoulin@fltt.lu](mailto:pmoulin@fltt.lu), +352 691320553).

## Zeitplan LUXQF4 Ausbildung 2026

| Titel  | Datum      | Uhrzeit     | Ort   |
|--|------------|-------------|-------|
| Einführung in die LUXQF4 Trainerausbildung /<br>Anmeldungsprozedur           | 08.06.2026 | 18:30-20:30 | Coque |
| Grundlagen des Tischtennisleistungssports<br>(leistungsbestimmende Faktoren) | 10.06.2026 | 18:30-21:30 | Coque |
| Leistungssportförderung und Strukturen (Verein,<br>Verband, international)   | 12.06.2026 | 18:30-21:30 | Coque |
| Einführung in Balldynamik und Messverfahren +<br>Biomechanische Grundlagen   | 19.06.2026 | 18:30-21:30 | Coque |
| Schlagtechniken Grundlagen und Vertiefung                                    | 20.06.2026 | 9:00-12:00  | Coque |
| Analyse und Korrektur  | 20.06.2026 | 13:00-16:00 | Coque |
| Aufschlag- und Rückschlagtechnik   | 26.06.2026 | 18:30-21:30 | Coque |
| Aufschlag- und Rückschlagtaktik  | 29.06.2026 | 18:30-21:30 | Coque |
| Aufbau einer Einheit (fortgeschritten)                                       | 03.07.2026 | 18:30-21:30 | Coque |
| Ziel-Inhalt-Methodenplanung  | 04.07.2026 | 9:00-12:00  | Coque |
| Trainingsplanung und Periodisierung  | 04.07.2026 | 13:00-16:00 | Coque |
| Materialspiel  | 06.07.2026 | 18:30-21:30 | Coque |
| Übungskonstruktion 1 (Grundlagen)  | 10.07.2026 | 18:30-21:30 | Coque |
| Übungskonstruktion 2 (Vertiefung)  | 11.07.2026 | 9:00-12:00  | Coque |
| Taktische Grundlagen und Spielsysteme  | 11.07.2026 | 13:00-16:00 | Coque |
| Balleimertraining  | 01.09.2026 | 18:00-21:00 | INS   |
| Beinarbeit und Position  | 03.09.2026 | 18:30-21:30 | INS   |
| Doppel und Mixed   | 09.09.2026 | 18:30-20:30 | Coque |
| Grundlagen der TT-spezifischen Athletik                                      | 11.09.2026 | 18:30-21:30 | INS   |
| Schnelligkeit im TT  | 12.09.2026 | 9:00-12:00  | INS   |
| Kraft im TT  | 12.09.2026 | 13:00-16:00 | INS   |
| Wettkampfcoaching  | 18.09.2026 | 18:30-20:30 | Coque |
| Vorbereitung theoretisches Examen  | 25.09.2026 | 18:30-20:30 | Coque |
| Theoretisches Examen   | 02.10.2025 | 18:30-21:30 | Coque |

|                    |  |
|--------------------|--|
| Praktischer Teil   | Individuelle Festlegung von mehreren<br>Hospitationen (Training + Wettkampf)<br>+ individuelle Projektarbeit |
| Praktische Prüfung | Individuelle Festlegung (normalerweise<br>Dezember 2026)   |

A man with long hair and sunglasses is relaxing on a wooden beach chair on a sandy beach. He is wearing a white shirt and light-colored shorts. In the background, a man and a child are walking on the beach near the water's edge. The sky is a clear, light blue, suggesting a sunset or sunrise.

Travailler.  
Diriger.  
Gérer.  
Décider.  
En permanence.  
Prendre des risques.  
Gagner.  
Et puis, enfin.  
Prendre un break  
avec ses proches.  
Avec la certitude  
que tout se déroulera  
sans souci.

**Votre voyage.**

**Un moment précieux.**



**emile weber**  
all about your journey



Den D.T. Schandel sicht fir nächst Saison nach 1 Spiller fir hir 1. Ekippe ze verstärken. Des weidere sinn och all aner Spiller déi Interessi hunn wëllkomm.

Bei Interessi kanns du dech gäre mellen:

dt.schandel@gmail.com / +352 621 386 441



Den DT Éiter-Waldbriedemes sicht fir déi kommend Saison ee Jugendtrainer a Spiller fir seng Ekippen ze verstärken. Bei Interessi kanns du dech gäre mellen: Mail: [dtew@dtew.lu](mailto:dtew@dtew.lu) / GSM: 621 519 030

DT Éiter-Waldbriedemes is looking for a youth coach and players to strengthen its teams for the upcoming season. If you are interested, please contact us: Mail : [dtew@dtew.lu](mailto:dtew@dtew.lu) / GSM: 621 519 030



Den DT Gilsdref-Veinen sicht fir d'nächst Saison nach een B2/B3 Spiller fir séng 1. Ekippe an der 2.Divisioun ze verstärken. Bei Interessi kanns du dech gären mellen.

Mail: [polkries@pt.lu](mailto:polkries@pt.lu)

Tel : +352-621-28 24 31

## Monatsplan Kadertraining Mai

|    |        |             |                            |            |
|----|--------|-------------|----------------------------|------------|
| ve | 01.05. | 09.30-12.00 | Kadertraining              | Coque      |
| sa | 02.05. | 09.30-11.30 | Kader- und Vereinstraining | Coque      |
| lu | 04.05. | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
|    |        | 18.00-20.00 | Regionaltraining           | Wëlwerwolz |
| ma | 05.05. | 07.50-09.20 | Sport-Études               | Coque      |
|    |        | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
| me | 06.05. | 07.50-09.20 | Sport-Études               | Coque      |
|    |        | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
|    |        | 18.00-20.00 | Regionaltraining           | Lëntgen    |
| je | 07.05. | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 11.15-13.00 | Sport-Études               | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
| ve | 08.05. | 07.50-09.20 | Sport-Études               | Coque      |
|    |        | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
|    |        | 18.00-20.00 | Regionaltraining           | Reiden     |
| sa | 09.05. |             | Kein Training (Feiertag)   |            |
| lu | 11.05. | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
|    |        | 18.00-20.00 | Regionaltraining           | Wëlwerwolz |
| ma | 12.05. | 07.50-09.20 | Sport-Études               | Coque      |
|    |        | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
| me | 13.05. | 07.50-09.20 | Sport-Études               | Coque      |
|    |        | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
|    |        | 18.00-20.00 | Regionaltraining           | Lëntgen    |
| je | 14.05. |             | Kein Training (Feiertag)   |            |
| ve | 15.05. | 07.50-09.20 | Sport-Études               | Coque      |
|    |        | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
|    |        | 18.00-20.00 | Regionaltraining           | Reiden     |

|    |        |             |                            |            |
|----|--------|-------------|----------------------------|------------|
| sa | 16.05. | 09.30-11.30 | Kader- und Vereinstraining | Coque      |
| lu | 18.05. | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
|    |        | 18.00-20.00 | Regionaltraining           | Wëlwerwolz |
| ma | 19.05. | 07.50-09.20 | Sport-Études               | Coque      |
|    |        | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
| me | 20.05. | 07.50-09.20 | Sport-Études               | Coque      |
|    |        | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
|    |        | 18.00-20.00 | Regionaltraining           | Lëntgen    |
| je | 21.05. | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 11.15-13.00 | Sport-Études               | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
| ve | 22.05. | 07.50-09.20 | Sport-Études               | Coque      |
|    |        | 09.30-12.00 | A-Kadertraining*           | Coque      |
|    |        | 15.30-18.00 | Kadertraining              | Coque      |
| sa | 23.05. |             | Kein Training              |            |
| lu | 25.05. |             | Kein Training (Feiertag)   |            |
| ma | 26.05. |             | Training nach absprache    |            |
| me | 27.05. | 09.30-12.00 | Kader Lehrgang             | Coque      |
|    |        | 14.30-17.00 | Kader Lehrgang             | Coque      |
| je | 28.05. | 09.30-12.00 | Kader Lehrgang             | Coque      |
|    |        | 14.30-17.00 | Kader Lehrgang             | Coque      |
| ve | 29.05. | 09.30-12.00 | Kader Lehrgang             | Coque      |
|    |        | 14.30-17.00 | Kader Lehrgang             | Coque      |
| sa | 30.05. |             | Kein Training              |            |

|         |                    |                |
|---------|--------------------|----------------|
| 02.-03. | Sweden Tour Finals | Söderhamn, SWE |
|---------|--------------------|----------------|

|         |                     |               |
|---------|---------------------|---------------|
| 22.-25. | WTT Youth Contender | Pristina, XKX |
|---------|---------------------|---------------|

|         |                     |                   |
|---------|---------------------|-------------------|
| 05.-08. | WTT Youth Contedner | Platja d'Aro, ESP |
|---------|---------------------|-------------------|

|         |                         |              |
|---------|-------------------------|--------------|
| 22.-25. | International Youth Cup | Hasselt, BEL |
|---------|-------------------------|--------------|

| MEE | Seniors 'Welt'                                 | Seniors 'Europa'         | Jugend                                | KSpT | NL1 PO | NL1 PD | NL2-NL3 | SEN RL (PR-D6)      | DAMES | JEUNES   | Nat. Verbands-Org | T   | Veräins-Tournoi | MEE |  |         |   |
|-----|--|--------------------------|---------------------------------------|------|--------|--------|---------|---------------------|-------|----------|-------------------|-----|-----------------|-----|--|---------|---|
| 1   | ITTF<br>World Team Championships<br>ENG London |                          | WTT Youth Contender ESP Platija d'Aro |      |        |        |         | 1. MEE              |       |          |                   |     | Groussbus-M.    | 1   |  |         |   |
| 2   |  |                          |                                       | ZW   |        |        | RLG     |                     |       |          |                   |     |                 |     |  | 2       |   |
| 3   |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 |     |  | Äischen | 3 |
| 4   |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 |     |  |         | 4 |
| 5   |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 |     |  |         | 5 |
| 6   |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 |     |  |         | 6 |
| 7   |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 |     |  |         | 7 |
| 8   |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 |     |  |         | 8 |
| 9   |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          | EUROPA-DAG        |     |                 |     |  | Käerch  | 9 |
| 10  |  |                          |                                       | ZX   | FIN 1  |        |         |                     |       |          |                   |     | Bartreng        | 10  |  |         |   |
| 11  |  | WTT Feeder TUR Istanbul  |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 11  |  |         |   |
| 12  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 12  |  |         |   |
| 13  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 13  |  |         |   |
| 14  |  |                          | Europe Youth Series AUT               |      |        |        |         | CHRISTI HIMMELFAHRT |       |          |                   |     |                 | 14  |  |         |   |
| 15  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 15  |  |         |   |
| 16  |  | WTT Feeder POR Albufeira |                                       | ZY   | FIN 2  |        | RLG     |                     |       | CH J·M 1 |                   |     |                 | 16  |  |         |   |
| 17  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   | JEU | Lénger          | 17  |  |         |   |
| 18  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 18  |  |         |   |
| 19  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 19  |  |         |   |
| 20  | WTT Contender NGR Lagos                        | WTT Feeder FRA Hennebont | WTT Youth Contender KOS Prishtina     |      |        |        |         |                     |       |          | Business Trophy   |     |                 | 20  |  |         |   |
| 21  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 21  |  |         |   |
| 22  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 22  |  |         |   |
| 23  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 23  |  |         |   |
| 24  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 24  |  |         |   |
| 25  |  |                          |                                       |      |        |        |         | PÄISCHTMÉINDEG      |       |          |                   |     |                 | 25  |  |         |   |
| 26  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 26  |  |         |   |
| 27  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 27  |  |         |   |
| 28  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 28  |  |         |   |
| 29  |  | WTT Feeder KOS Prishtina | WTT Youth Contender NOR, Sandefjord   |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     |                 | 29  |  |         |   |
| 30  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   | JEU | Diddeleng       | 30  |  |         |   |
| 31  |  |                          |                                       |      |        |        |         |                     |       |          |                   |     | Diddeleng       | 31  |  |         |   |
| MEE | Seniors 'Welt'                                 | Seniors 'Europa'         | Jugend                                | KSpT | NL1 PO | NL1 PD | NL2-NL3 | SEN RL (PR-D6)      | DAMES | JEUNES   | Nat. Verbands-Org | T   | Veräins-Tournoi | MEE |  |         |   |



**LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE  
TENNIS DE TABLE présente ses  
SPONSORS ET PARTENAIRES**

